

## Predjedlá / Appetizers / Vorspeisen

80 g **Listový šalát preliaty jogurtovo-horčicovým dressingom, vlašským orechom a čerstvo upečenou bagetkou** 1 3 7

*Lettuce with yogurt-mustard dressing, walnut and fresh baked baguette*

Kopfsalat mit Joghurt-Senf-Dressing, Walnuss und frischer gebackener Baguette

- s prosciuttom **6,99 €**

- s prudko opečeným kozím syrom **6,99 €**

*with baked goat cheese*

mit scharf gerostetem Ziegenkäse

## Polievky / Soups / Suppen

0,221 **Pomaly varený (cca. 6 hod.) slepačí vývar s mäsom a rezancami z ťažkej hydiny** 1 7 **3,99 €**

*Chicken soup with Fresh noodles / Hühnerbrühe*

0,221 **Cibuľačka** 1 7 **3,99 €**

*Onion soup / Zwiebelsuppe*

0,221 **Cesnačka** 1 7 **3,99 €**

*Garlic soup / Knoblauchsuppe*

0,221 **Paradajková polievka s bazalkovým pestom a strúhanou mozzarelou** 1 7 8 **4,29 €**

*Tomatoe soup / Tomatensuppe*

0,221 **Podľa dennej ponuky** **3,99 €**

*According to daily offer / nach Tagesangebot*

## Šaláty / Salads / Salate

300 g **Caesar šalát s domácim dressingom a parmezánovými krutónmi** 1 3 4 7 **8,99 €**

*Caesar salad with dressing*

Caesar Salat mit dressing und Parmesan Crouton

+ 80g grilované kuracie prsia **5,99 €**

*grilled chicken breast*

gegrillte Hühnerbrust

+ 80g grilované kúsky lososa atlantického 4 **6,29 €**

*grilled salmon*

gegrillter Lachs

200 g **Miešaný šalát z čerstvej zeleniny** **4,29 €**

*Mix of fresh vegetable / Gemischte Salat*

250 g **Rukolový šalát s bazalkovým pestom, cherry paradajkami a syrovými hoblinami z Grana Padano** 7 8 **4,29 €**

*Rucola Salad with a basilico pesto, cherry tomatoes and cheese shavings from Grana Padano*

Rucolasalat mit einer Basilikum-Pesto, Kirschtomaten und mit frisch geriebenem Parmesankäse

## Hlavné jedlá / Main dishes / Hauptgerichte

- 180 g **Grilované kuracie prsia s rukolovým šalátom, cherry rajčinami, parmezánovými hoblinami bazalkovým pestom a francúzskou bagetkou** 1 7 **13,99 €**  
*Grilled chicken breast with rocket salad, cherry tomatoes, parmesan, basil pesto and French baguette*  
Gegrillte Hähnchenbrust mit Rucola, Kirschtomaten, Parmesan Basilikumpesto und Französisch Baguette
- 250 g **Kuracie stripsy v Panko strúhanke s čerstvým listovým šalátom, cherry rajčinami a kúskami žltého melónu s jogurtovo-medovým dressingom** 1 3 7 **13,99 €**  
*Chicken strips in Panko breadcrumbs, fresh leaf lettuce, cherry tomatoes, pieces of yellow melon, yogurt-honey dressing*  
Hähnchenstreifen in Panko-Paniermehl, frischer Salat, Kirschtomaten, Stücke von gelber Melone, Joghurt-Honig-Dressing
- 180 g **Kuracie prsia s grilovanou pestrou zeleninou (sezónny výber), pečeným enciánom a bylinkovou omáčkou** 7 **12,99 €**  
*Chicken breast with grilled vegetables, baked camembert*  
Hähnchenbrust mit gegrillten fresh gemüse a gebackene Camembert
- 250 g **Bravčové medajlónky z panenky s dubákovou omáčkou na parmezánovom rizote** 7 **16,99 €**  
*Pork tenderloin with mushroom sauce and parmesan risotto*  
Schweinefilet mit Pilze Sauce und Parmesan Risotto
- 250 g **Filetovaná bravčová panenka obalená v plátku baconu s prudko opečeným kozím syrom podávaná s na masle restovanými luskami z mladého hrášku** 7 **15,99 €**  
*Pork tenderloin wrapped by a slice of bacon with roasted goat cheese and served on bitter and pods of young peas*  
Schweinefilet von einer Scheibe Speck eigewickelt mit scharf gerösteten Ziegenkäse und am Butter Hülsen von jungen Erbsen serviert
- 150 g **Gril mix so slaninkovým chipsom a mäsovou štavou Braten Jus / chutne ugrilované najkvalitnejšie druhy mäsa - kuracie prsia, bravčová panenka a hovädzia sviečkoviaca** **15,99 €**  
*Grilled chicken breast, pork tenderloin and beef filet mignon with Bacon Chips and Braten Jus sauce*  
Drei gegrilltes Fleisch mit gegrillte Speck und Sauce Braten Jus
- 220 g **Bravčová panenka prekladaná s grilovaným Enciánom podávaná na zemiakových plackách s omáčkou Braten Jus** 1 3 7 **16,99 €**  
*Pork tenderloin with grilled seasonal vegetables and chimichurri sauce*  
Schweinefilet mit gegrilltem Saisongemüse und Chimichurri-Sauce
- 220 g **Bravčová panenka s grilovanou sezónnou zeleninou a chimichurri omáčkou** 1 3 7 **15,99 €**  
*Pork tenderloin served with grilled Camembert, pancakes potatoes and Braten Jus sauce*  
Schweinefleisch vom Camembert hineinschieben und auf Kartoffelpfannkuchen mit Sauce Braten Jus serviert
- // **varianta z pravej hovädzej sviečkoviace** **18,99 €**  
*beef tenderloin variant / variante mit echtem Rinderfilet*

## Hlavné jedlá / Main dishes / Hauptgerichte

- 200 g **Steak z hovädzej sviečkovice s omáčkou podľa Vášho výberu** 29,99 €  
*Beef sirloin steak with sauce of your choice*  
Beef sirloin steak with sauce of your choice, Rinderfiletsteak mit Sauce Ihrer Wahl
- // **pfefer omáčka zo zeleného korenia** 7 2,99 €  
*Pfeffer sauce of green pepper / Pfeffersoße aus grünem Pfeffer*
- // **pikantná omáčka so slaninkovým chipsom** 2,99 €  
*spicy sauce with bacon chips / pikante Sauce mit Speckchips*
- // **dubáková omáčka** 7 2,99 €  
*mushroom sauce / Pilz sauce*
- 150 g **Hovädzie medajlónky zo sviečkovice s restovanými fazuľkovými luskami na slaninkových rezancoch a jemne pikantnou omáčkou Demiglace** 18,99 €  
*Beef medallions of sirloin with green bean pods, bacon and spicy sauce*  
Rindermedaillons mit Grüne Bohnenschoten, Speck und scharfer Sauce
- 200 g **Miešaný biftek z hovädzej sviečkovice (4 ks hrianky podľa želania v cene)** 1 3 7 10 33,99 €  
*Beef steak tartare, toast*  
Mixed steak von Rinderfilet  
Neodporúča sa konzumovať tepelne nespracované mäso a vajcia deťmi, tehotnými a dojčiacimi ženami a osobami s oslabenou imunitou.
- 200 g **Grilovaný filet z lososa atlantického s limetkovo-maslovým coulis** 4 7 16,99 €  
*Grilled salmon with lime-butter coulis*  
Grill Lachs filet mit Limettenbutter-Coulis
- 150 g **“Viedenský“ bravčový rezeň v Panko strúhanke z bravčového karé na jemno vyklepaný** 1 3 7 12,99 €  
*Vienna pork schnitzel*  
Wiener schnitzel aus Schweinefleisch
- 280 g **Vyprážaný syr Ementál s fritovanými zemiakmi a tatárskou omáčkou** 1 3 7 12,99 €  
*Fried cheese*  
Paniertes Käse
- 280 g **Zemiakové placky s grilovanými šampiňónmi, rukolovým šalátom, parmezánovými hoblinami a dressingom** 1 3 7 9,99 €  
*Potato pancakes with grilled mushrooms on onion and rucola salad, dressing and parmesan*  
Kartoffelofannkuchen mit gegrillten Pilzen auf zwiebel un Rucolasat, dressing, Parmesan
- 280 g **Dubákové rizoto na masle** 7 10,99 €  
*Mushrooms risotto with butter and parmesan*  
Pilze Risotto

// na prípravu steakov používame nemrazenú, vákuovo nebalenú sviečkovicu od dodávateľa z Liptovskej Lužnej

## Hlavné jedlá / Main dishes / Hauptgerichte

- 220 g **Tagliatelle (Canuti) Aglio e Olio** 11,99 €  
**so cherry rajčinami a strúhaným parmezánom** 1 7  
*Tagliatelle Aglio e Olio, cherry tomatoes, grated parmesan*  
Tagliatelle Aglio e Olio, Kirschtomaten, geriebener Parmesan  
**+80g filetovaná sviečkovica** 6,99 €  
*filleted sirloin*  
Filetiertes Rinderfilet
- 220 g **Tagliatelle (Canuti) s domácim bazalkovým pestom,** 13,99 €  
**chilli, kuracím mäsom a parmezánom** 1 7 8  
*Tagliatelle with homemade basil pesto,*  
*chilli, chicken and parmesan*  
Tagliatelle mit hausgemachtem Basilikumpesto,  
Chilli, Hähnchen und Parmesan
- 220 g **Gnocchi (Canuti) v bryndzovej omáčke z ovčej bryndze** 11,99 €  
**a jarnej cibulky s vypečenou slaninkou** 1 7  
*Gnocchi with bryndza sauce, spring onion and Bacon*  
Gnocchi mit Bryndza-Sauce, Frühlingszwiebeln/ und Speck  
**+120g grilovaná bravčová panenka** 6,29 €  
*grilled pork tenderloin*  
gegrilltes Schweinefilet
- 320 g **Šťavnatý hovädzí burger s opečenou slaninkou, cibuľkou,** 14,99 €  
**šalátom, paradajkami, syrom Cheddar, majonézovým**  
**dressingom a porciou hranoliek** 1 3 7  
*Beef Burger with French Fries*  
Beef Burger mit Pommes Frites
- 0,331 **Poctivý kotlíkový guláš z hovädzej nožiny** 6,29 €  
**a bravčového pleca od dodávateľa z Liptovskej Lužnej**
- 1200 g **Pečené rebrá z Liptovskej Lužnej s chrenom, horčicou,** 28,99 €  
**feferónami a zeleninovou oblohou / čerstvo upečené - neprihrievané**  
**(NA OBJEDNÁVKU DEŇ VOPRED)**  
*Roasted pork ribs*  
Gebratene Schweinerippchen
- 1000 g **Pečené koleno s chrenom, horčicou a zeleninovou oblohou** 19,99 €  
**(NA OBJEDNÁVKU DEŇ VOPRED) - cena za 1 kg (porcia od 2 kg a viac)**  
*Roast pork knuckle*  
Schweine Gebratene Knie

## Dezerty / Deserts / Desserts

- 150 g **Domáce čokoládové suflé s vanilkovou zmrzlinou** 1 3 7 6,99 €  
*Homemade chocolate souffle with vanilla ice cream*  
Hausgemachter Schokoladensouffle mit Vanilleeis
- 180 g **Palacinka s čerstvým ovocím, čokoládou a šľahačkou** 1 3 7 6,29 €  
*Pancakes with fruit, chocolate and whipping cream*  
Pfannkuchen mit Früchten Schokolade und Schlagsahne
- 120 g **Vanilková zmrzlina s horúcimi malinami a vaječným koňakom** 7 6,29 €  
*Vanilla ice cream with hot raspberries, eggnog and whipping cream*  
Vanilleeis mit heissen Himbeeren und Eierlikor

// kuracie mäso pochádza z Veľkého Zálužia, HSH kura kráľovské,  
bravčové a hovädzie mäso pochádza z Liptovskej Lužnej a Breziny (okres Zvolen).

## Prílohy / Side dishes / Beilagen

180 g	<b>Hranolky "Julienne"</b> <i>Chips</i> Pommes frites	<b>3,89 €</b>	180 g	<b>Anglická zelenina</b> 7 <i>English vegetables</i> Englische ?	<b>3,69 €</b>
180 g	<b>Americké zemiaky</b> <i>American potatoes</i> Amerikanische Kartoffeln	<b>3,89 €</b>	180 g	<b>Grilovaná zelenina</b> <i>Grilled vegetables</i> Gegrilltes Gemüse	<b>3,99 €</b>
180 g	<b>Zemiakové placky</b> 1 3 7 <i>Potatoe pancakes</i> Kartoffelpfann kuchen	<b>3,89 €</b>	150 g	<b>Dusená ryža</b> <i>Rise</i> Reis	<b>3,29 €</b>
180 g	<b>Opekané zemiaky</b> <i>Fried potatoes</i> Backkartoffeln	<b>3,89 €</b>	50 g	<b>Tatárska omáčka</b> 3 7 <i>Mayonese</i>	<b>1,99 €</b>
180 g	<b>Opekané zemiaky s cibuľkou</b> <i>Fried potatoes with onions</i> Fried potatoes with onions	<b>3,89 €</b>	50 g	<b>Kečup</b> <i>Ketchup</i>	<b>1,99 €</b>
200 g	<b>Varené zemiaky</b> 7 <i>Boiled otatoes</i> Salzkartoffeln	<b>3,69 €</b>			

## Pizza

380 g	<b>Slovenská</b> 1 7 <i>paradajky, mozzarella, slanina, saláma, cesnak, cibuľa, šampiňóny</i>	<b>9,69 €</b>
380 g	<b>Firenze</b> 1 7 <i>paradajky, mozzarella, šunka, syr Niva, olivy</i>	<b>9,69 €</b>
380 g	<b>Toscana</b> 1 7 <i>paradajky, mozzarella, šunka, šampiňóny, kukurica, olivy</i>	<b>9,69 €</b>
380 g	<b>Bernard</b> 1 7 <i>paradajky, mozzarella, šunka, čerstvé paradajky, pesto, červ. cibuľa</i>	<b>9,69 €</b>
380 g	<b>Bolzano</b> 1 7 <i>paradajky, mozzarella, slanina, čerstvé paradajky, encián, kukurica</i>	<b>9,69 €</b>
380 g	<b>Quattro formaggi</b> 1 7 <i>paradajky, štyri druhy syra</i>	<b>9,69 €</b>
380 g	<b>Hawai</b> 1 7 <i>paradajky, mozzarella, šunka, ananás</i>	<b>9,69 €</b>
380 g	<b>Prosciutto e funghi</b> 1 7 <i>paradajky, mozzarella, šunka, šampiňóny</i>	<b>9,69 €</b>
380 g	<b>Diavola</b> 1 7 <i>paradajky, mozzarella, saláma, šampiňóny, feferóny</i>	<b>9,69 €</b>
380 g	<b>Quattro stagioni</b> 1 7 <i>paradajky, mozzarella, šunka, artičoky, bazalka, olivy, kukurica</i>	<b>9,69 €</b>
380 g	<b>Venezia</b> 1 7 <i>paradajky, mozzarella, šunka, niva, červená cibuľa, feferóny, paprika</i>	<b>9,69 €</b>
380 g	<b>Parma</b> 1 7 <i>smotanový základ, mozzarella, sušená šunka, rukola, olivy, chilli</i>	<b>9,69 €</b>
380 g	<b>Klobásová</b> 1 7 <i>paradajky, mozzarella, klobása, feferóny, zelená paprika</i>	<b>9,69 €</b>
250 g	<b>Pizza tyčinky potreté olivovým olejom a cesnakom</b> 1 7	<b>5,99 €</b>

// Pizzu podávame len v pracovné dni do 18:30 hod. Ďakujeme za pochopenie. //

# Nápojový lístok / Drink / Getränkekarte

## Aperitív / Aperitif

Garonne	0,11	2,89 €
Cinzano	0,11	2,99 €
Martini	0,11	2,99 €
Campari	0,11	4,99 €
Aperol	0,11	4,29 €

## Spirits

Borovička, Vodka, Rum, Gin	0,041	2,69 €
Slivovica Chalupárska	0,041	2,69 €
Slivovica Bošácka	0,041	4,69 €
Hruškovica 52 %	0,041	4,69 €
Fernet Stock, Citrus	0,041	3,99 €
Vodka Fjodor	0,041	2,99 €
Vodka broskyňová	0,041	2,69 €
Vodka Finlandia, Absolut	0,041	4,69 €
Whisky (podľa ponuky)	0,041	4,99 €
Jack Daniels, Tullamore	0,041	4,99 €
Chivas Regal	0,041	4,99 €
K.B.Š.	0,041	4,89 €
K.B.O.	0,041	3,29 €
Karpatská horká	0,041	2,69 €
Demänovka, Becherovka	0,041	3,89 €
Captain Morgan Spicy	0,041	3,89 €
Jägermeister	0,041	3,99 €
Spiš hruška / borovička	0,041	3,69 €
Vaječný likér	0,041	1,99 €
Rumy a koňaky		podľa ponuky

## Vína / Wine / Wein

Pavelka a syn - Zumberg - všetky druhy	0,11	2,49 €
--	------	--------

## Nápojový lístok / Drink / Getränkekarte

### Pivo / Beer / Bier

Bernard 10° / čapované	0,3l	1,89 €
Bernard 10° / čapované	0,5l	2,49 €
Bernard 12° / čapované	0,3l	1,99 €
Bernard 12° / čapované	0,5l	2,59 €
Bernard 12° kvasinkové / čapované	0,3l	2,19 €
Bernard 12° kvasinkové / čapované	0,5l	3,29 €
Primátor Weizenbier / čapované	0,3l	1,99 €
Primátor Weizenbier / čapované	0,5l	2,99 €

### Nealko pivo / Alcohol-free beer / Alkoholfrei Bier

Bernard nealko / čapované	0,3l	1,99 €
Bernard nealko / čapované	0,5l	2,99 €
Bernard nealko / fl. / švestka, višňa	0,5l	3,29 €

### Nealko nápoje / Alcohol-free / Alkoholfrei

Coca Cola, Coca Cola Zero	0,33l	3,29 €
Curiosa džús / fl. / (všetky druhy)	0,2l	3,29 €
Kofola original / čapovaná	0,1l	0,75 €
Vinea / fl.	0,2l	3,29 €
Tonic / fl.	0,2l	3,29 €
Targa orange / fl.	0,2l	3,29 €
Ladový čaj / fl.	0,33l	3,29 €
Minerálka Rajec / fl.	0,33l	2,29 €
Pomarančová limonáda	1l	9,29 €
Limonáda z lesného ovocia	1l	9,29 €
Zázvorovo-citrónová limonáda	1l	9,29 €

### Teplé nápoje / Hot drinks / Heiße Getränke

Espresso	7g	2,69 €
Turecká káva	7g	2,29 €
Viedenská káva	7g	3,69 €
Alžírská káva	7g	3,99 €
Čaj Eilles, Diamond (rôzne druhy)	7g	2,99 €
Mlieko do kávy	0,02l	0,30 €

### Miešané nápoje / Mixed drinks / Mixgetränke

APEROL SPRITZ	0,2l	6,99 €
Aperol, Martini Prosecco, sóda, ľad, pomaranč, ovocie		
HUGO	0,22l	6,29 €
Bazový sirup, Martini Prosecco, sóda, limetka, mäta, citrón		
GIN&TONIC	0,3l	7,69 €
Gin Beefeater (klasik/jahoda), tonic, citrón, ľad, ovocie		
CAMPARI ORANGE	0,3l	6,99 €
Campari, pomarančový džús, ľad, pomaranč, ovocie		
CAMPARI SPRITZ	0,2l	6,99 €
Campari, Martini Prosecco, sóda, ľad, pomaranč, ovocie		
LIMONCELLO SPRITZ	0,2l	6,99 €
Limoncello, Martini Prosecco, sóda, ľad, citrón		

## Detské jedlá / Child foods / Babynahrung

**Pre Vaše ratolesti podľa možností pripravíme polovičné porcie jedál bez prirážky. Informujte sa prosím u obsluhy.**

*For your kids, we can prepare half portions of meals without extra charge. Please inform the operator.*

Für Ihre Kinder können wir ohne Aufpreis die Hälfte der Mahlzeiten zubereiten. Bitte informieren Sie den Betreiber.

**K polovičným porciám pre dospelých účtujeme 20 % prirážku.**

*We charge a 20 % surcharge for half adult portions.*

Für die Hälfte der Erwachsenenportionen berechnen wir einen Aufschlag von 20 %.

**V závislosti od množstva hostí je doba prípravy jedál 20-60 minút.**

*Depending on the number of guests, cooking time is 20-60 minutes.*

Je nach Anzahl der Gäste beträgt die Garzeit 20-60 Minuten.

Alergény, ktoré sa môžu nachádzať v pripravovaných jedlách:

1. obilniny obsahujúce lepok (t.j. pšenica, raž, jačmeň, ovos, špalda, kamut alebo ich hybridné odrody) a výrobky z nich okrem obilnín používaných na výrobu destilátov; 2. kôrovce a výrobky z nich; 3. vajcia a výrobky z nich; 4. ryby a výrobky z nich; 5. arašidy a výrobky z nich; 6. sójové zrná a výrobky z nich okrem úplne rafinovaného sójového oleja a tuku; 7. mlieko a výrobky z neho, vrátane laktózy okrem srvátky používanej na výrobu destilátov a laktitolu; 8. orechy, ktorými sú mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanové orechy, paraorechy, pistácie, makadamové orechy a queenslandské orechy a výrobky z nich okrem orechov, ktoré sú používané na výrobu destilátov; 9. zeler a výrobky z neho; 10. horčica a výrobky z nej; 11. sezamové semená a výrobky z nich; 12. oxid siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l; 13. vlčí bôb a výrobky z neho; 14. mäkkýše a výrobky z nich

## Otváracie hodiny / Opening hours

**Pondelok - piatok 9:30 - 21:30 hod.**

*Monday - Friday*

**Sobota 11:00 - 21:30 hod.**

*Saturday*

**Nedeľa zatvorené**

*Sunday closed*

**Bernardov dvor**

**Dolná 36**

**974 05 Banská Bystrica**

**048/412 49 19**

**0949 591 271**

**[www.bernardovdvor.sk](http://www.bernardovdvor.sk)**